



本製品をお買上げのお客様へ

この度はパイオニア製品をお買上げいただきまして誠にありがとうございました。

- 本製品のトレイパネル部には製品保護のためにテープが貼られています（図 A）。本製品をお使いいただく前にテープをとってください。
- 本製品をお使いいただく前に最新のファームウェアにアップデートしてからお使いください。アップデートの方法については取扱説明書をご確認下さい。

Dear customer.

Thank you for your purchase of this Pioneer product.

- The tray panel part of the product is affixed with a tape for protecting the product (Figure A). Please take off the tape before using the product.
- For a trouble-free experience of this unit with the latest features, please kindly update it to the latest software version before you start to use the product. Please refer to the Operating Instructions about how to update.

Cher Client,

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Pioneer.

- La partie panneau de bac du produit est fixée avec une bande pour protéger le produit (Illustration A). Retirez la bande avant d'utiliser le produit.
- Pour profiter pleinement de votre appareil et de toutes ses fonctions, nous vous invitons à mettre à jour le logiciel interne (firmware) avec la dernière version logiciel avant de commencer à l'utiliser. Merci de vous reporter au manuel d'utilisation pour connaître la procédure de mise à jour.

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt von Pioneer entschieden haben.

- Die Blende des Fachs ist zum Schutz des Produktes mit Klebeband befestigt (Abbildung A). Bitte entfernen Sie das Klebeband vor Benutzung des Produktes.
- Für einen störungsfreies Erlebnis mit den neusten Funktionen, bitten wir Sie, dieses Produkt auf die aktuelle Software-Version zu bringen, bevor Sie das Produkt verwenden. Für das Update folgen Sie einfach den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.

Estimado cliente,

Le agradecemos la compra de este producto Pioneer.

- La parte del pannelo del vassoio del prodotto è dotata di un nastro per la sua protezione (Figura A). Togliere il nastro prima di usarlo.
- Para una experiencia satisfactoria de esta unidad debe incluir las últimas características, le recomendamos actualice a la versión de software más reciente antes de empezar a utilizar el producto. Por favor, consulte el manual de instrucciones acerca de cómo actualizarlo.

Gentile cliente,

La ringraziamo per aver acquistato questo prodotto Pioneer.

- La parte de la bandeja del panel en el producto está fijada con una cinta para proteger el producto (Figura A). Retire la cinta antes de utilizar el producto.
- La invitiamo ad aggiornare il prodotto prima di accenderlo, con l'ultima versione del software disponibile che le permetterà di vivere un'esperienza priva di complicazioni. Faccia riferimento alle istruzioni per l'uso per effettuare l'aggiornamento.

Beste Klant

Dank u voor het aanschaffen van dit Pioneer product.

- Het ladepaneelgedeelte van het product is bevestigd met een tape ter bescherming van het product (afbeelding A). Verwijder de tape voordat u het product gebruikt.
- Voor een perfecte werking van dit toestel met de nieuwste mogelijkheden, raden we u aan de recentste software versie te installeren. Raadpleeg de gebruikshandleiding voor instructies i.v.m. deze update.

Уважаемый покупатель,

Благодарим Вас за то, что приобрели данное изделие компании Pioneer.

- Для защиты устройства панель дисководов закреплена клеевой лентой (Рис. А). Перед началом эксплуатации устройства снимите ленту.
- Пожалуйста, перед тем как начать эксплуатацию данного устройства, установите последнюю версию программного обеспечения. Это необходимо для совместимости с некоторыми функциями. Описание процедуры обновления Вы можете найти в инструкции по эксплуатации.

親愛的顧客

感謝您選購先鋒的產品。

- 產品的托盤面板部分貼有保護產品的膠帶（圖 A）。請在使用產品前撕下膠帶。
- 為提供您最卓越的享受，請於使用本產品前將軟體更新至最新版本。若有疑問，還請參閱產品操作手冊。